اللغة العربية

CB9

كلیربلو
Clearblue™

اختبار الحمل
ذو مؤشر الأسابيع



للاختبار الذاتي. يرجى قراءة هذه النشرة بعناية قبل إجراء الاختبار.

هذا المنتج هو جهاز اختبار ذاتي آلي في المنزل للكشف شبه الكمي عن هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمائية البشرية (hCG) في بول المرأة لتحديد الحمل. للحصول على نتائج إيجابية، يتنبأ المنتج أيضًا بالأسابيع منذ بدء الحمل، ويصنفها على النحو الآتي: من 1-2 أو 2-3 أو +3 منذ بدء الحمل. مخصص للاستخدام قبل 5 أيام من موعد الدورة الشهرية الفائتة (قبل 4 أيام من موعد الدورة الشهرية المتوقعة).

التحذيرات والاحتياطات

إرشادات الجهاز، مع "CB9A001C" مطبوعة على الغلاف. للاختبار الذاتي في المنزل. للاستخدام التشخيصي في المختبر فقط. غير مخصص للاستخدام الداخلي. تحظر إعادة الاستخدام. حافظي على الاختبار بعيدًا عن متناول الأطفال. يُخزَّن في درجة حرارة تتراوح بين 2 الى 30 درجة مئوية. في حال تخزينه في الثلاجة، يُترَك لمدة 30 دقيقة حتى يصل إلى درجة حرارة الغرفة قبل إجراء الاختبار. لا تستخدميه إذا كان الغلاف المعدني الرقيق تالفًا. يجب استخدامه على الفور بمجرد فتح الغلاف المعدني الرقيق. لا يُستخدم بعد انتهاء تاريخ "الصلاحية". يحتوي المنتج على بطاريات. تخلصي منه وفقًا للوائح المحلية. يحتوي على أجزاء صغيرة. لا تضعي أي مكون من مكونات هذا الجهاز في فمكِ. إذا ابتلعتِ شيئًا منه عن طريق الخطأ، فاطلبي العناية الطبية. أبلغي Clearblue والهيئة المختصة في الدول الأعضاء بأي إصابة ناجمة عن استخدام هذا المنتج. يُستخدم مرة واحدة فقط.

دقة تتخطى 99% في اكتشاف الحمل منذ اليوم المتوقع لدورتك الشهرية

عند إجراء الاختبار مبكرًا، فاستخدمي عينة البول الأولى في اليوم وإلا يمكنك إجراء الاختبار في أي وقت

لا تشربي كثيرًا من السوائل قبل الاختبار

لا تمسك الاختبار أبدًا مع توجيه طرفه لأعلى

1 إجراء الاختبار

المواد المطلوبة لكن لم تُوفَّر: استخدمي وعاء جاف ونظيف في حال غمر عصا الاختبار، وساعة توقيت.
أخرجيه من الغلاف المعدني الرقيق وانزعي الغطاء واستخدميه على الفور. **إما** اختبري في:



مجرى تدفق البول خاصتك — 5 ثوانٍ

أو



عينة البول المُجمعة — 20 ثانية

أعيدي تركيب الغطاء، واجعلي عصا الاختبار مسطحة.

2 الانتظار



سوف يومض رمز الانتظار ليظهر أن الاختبار يعمل وستظهر نتيجتك خلال 1-3 دقائق.
إذا لم يظهر رمز الانتظار، فراجعي "أخطاء الاختبار".

3 قراءة نتيجتك

قد تظهر نتيجة "حدوث الحمل" على الشاشة قبل نتيجة مؤشر الأسابيع.



حملتِ منذ نحو 1-2 أسابيع.
سيحدِّد الطبيب المتابع لحالتك تاريخ حدوث هذا الحمل بأنه من 3-4 أسابيع.



حملتِ منذ نحو 2-3 أسابيع.
سيحدِّد الطبيب المتابع لحالتك تاريخ حدوث هذا الحمل بأنه 4-5 أسابيع.



حملتِ منذ أكثر من 3 أسابيع.
سيحدِّد الطبيب المتابع لحالتك تاريخ حدوث هذا الحمل بأنه 5+ أسابيع.

إذا كانت النتيجة تشير إلى أنك **حامل**، فراجعي السؤال 2.
يعطي مؤشر الأسابيع نتائج بدقة تبلغ 93% في ما يتعلق بالكشف عن موعد حدوث الحمل لديكِ (راجعي السؤال 3).
سيحدد طبيبك تاريخ حدوث الحمل لديكِ باستخدام طريقة مختلفة استنادًا إلى اليوم الأول من الدورة الشهرية الأخيرة.



إذا كانت النتيجة تشير إلى أنكِ **غير حامل**، فراجعي السؤال 4.

الأسئلة والأجوبة

1 متى ينبغي لي إجراء الاختبار؟
استخدمي عينة من أول بول في اليوم للحصول على نتيجة دقيقة من مؤشر الأسابيع، أو عند إجراء الاختبار مبكرًا.

2 نتيجتي تشير إلى أنني "حامل". ماذا ينبغي أن أفعل؟
استشيري طبيبك وسيتمكن من إرشادك بشأن خطواتك المقبلة.
Clearblue مزود بمؤشر الأسابيع يتنخطى دقته نسبة 99% في اكتشاف الحمل منذ اليوم المتوقع لدورتك الشهرية.
ستظل نتيجة "حامل" معروضة على الشاشة لنحو 24 ساعة.

3 ما مدى دقة مؤشر الأسابيع؟
يعطي مؤشر الأسابيع نتائج دقيقة بنسبة 93% في اكتشاف وقت حدوث الحمل لديكِ عند الاختبار باستخدام عينة من أول بول في اليوم. يحدث الحمل قبل نحو أسبوعين من موعد دورتك الشهرية المتوقعة. سيحدّد الطبيب المتابع لحالتك تاريخ حدوث الحمل لديكِ باستخدام طريقة مختلفة استنادًا إلى أول يوم من الدورة الشهرية الأخيرة لديكِ (حسب دورة قدرها 28 يومًا).

4 نتيجتي تشير إلى أنني "غير حامل". ماذا يعني ذلك؟
قد لا تكونين حاملاً أو قد لا يكون مستوى هرمون الحمل مرتفعًا بما يكفي لاكتشاف وجود الحمل. إذا كنتِ لا تزالين تعتقدين أنك قد تكونين حاملاً، فأعيدي الاختبار بعد ثلاثة أيام. إذا أعطاكِ هذا الاختبار نتيجة "غير حامل" وتأخرت دورتك الشهرية، فاستشيري الطبيب المتابع لحالتك.

5 متى يمكنني إجراء الاختبار في أقرب وقت؟
يمكن استخدام هذا الاختبار قبل 5 أيام من موعد دورتكِ الشهرية الفائتة (قبل 4 أيام من موعد دورتك الشهرية المتوقعة).* ومع ذلك، نظرًا إلى اختلاف مستويات الهرمون من امرأة إلى أخرى، ولأنها قد تكون منخفضة جدًا في بداية الحمل، قد تكونين حاملاً رغم الحصول على نتيجة سلبية.
يوضح الرسم البياني أدناه النسبة المئوية لحالات الحمل التي تم اكتشافها عند إجراء اختبار معملي لعينات البول في مرحلة مبكرة من الحمل:

الأيام التي تسبق الدورة الشهرية الفائتة	-1	-2	-3	-4	-5
حالات الحمل المكتشفة	>99%	99%	99%	97%	80%

6 كيف يعمل Clearblue المزود بمؤشر الأسابيع؟
إنه يكتشف بشكل شبه كمي هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية (hCG) الخاص بالحمل في بول المرأة، لتحديد عدد الأسابيع منذ حدوث الحمل لديكِ. بعد استخدام العينة، تقيس إلكترونيات الجهاز النتيجة النهائية وتفسّرها وتعرضها. دقته تتخطى 99% في اكتشاف الحمل منذ اليوم المتوقع لدورتك الشهرية.

7 هل يمكن أن تؤثر أي أدوية أو ظروف صحية في النتائج؟
احرصي دومًا على قراءة تعليمات الجهة المصنّعة لأي دواء تتناولينه قبل إجراء الاختبار.
يمكن أن تسبب الأدوية التي تحتوي على هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية (hCG) وبعض الظروف الصحية النادرة نتائج إيجابية زائفة. قد يؤدي الحمل خارج الرحم أو الحمل الأخير، حتى إذا لم يكمل دورته، إلى نتائج مضللة.
إذا وصلتِ إلى سن اليأس أو اقتربتِ منه، فقد تحصلين على نتيجة حمل زائفة على الرغم من أنكِ غير حامل.
وينبغي **ألا** تتأثر نتيجة الاختبار بالعلاجات الهرمونية التي تحتوي على الكلوميفين سترات أو مسكنات الألم الشائعة أو الكحول أو المضادات الحيوية أو حبوب منع الحمل. إذا حصلتِ على نتائج غير متوقعة، فسينبغي لكِ مناقشتها مع الطبيب المتابع لحالتك. يمكن أن تعطي حالات الحمل المتعددة والحمل خارج الرحم نتائج مضللة لمؤشر الأسابيع.

8 هل يمكن لأي شيء آخر أن يؤثر في النتيجة؟
قد يعطي مؤشر الأسابيع نتائج غير متوقعة في حال إجراء الاختبار بعد أكثر من 6 أسابيع منذ حدوث الحمل لديكِ؛ لأن مستوى هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية في البول مرتفع للغاية بحيث لا يتمكن الاختبار من تقديم قيمة تقديرية دقيقة للوقت منذ حدوث الحمل.

9 سبق لي إجراء اختبار وكانت النتيجة تشير إلى أنني "حامل"، لكنني أجريتُ اختبارًا آخر وأشارت النتيجة إلى أنني "غير حامل" أو أن الدورة الشهرية لدي قد بدأت. ماذا يعني ذلك؟
من الممكن أن تحصلي على نتيجة إيجابية وتكتشفين لاحقًا أنك لم تعودي حاملاً. يُعرف هذا بالفقدان المبكر للحمل، وهو أمر شائع؛ حيث يصيب نحو حالة حمل واحدة من كل 4 حالات حمل. يمكن حدوث حمل صحي لمعظم النساء في ما بعد.

10 أعدت إجراء الاختبار، وقد انخفضت نتيجة مؤشر الأسابيع. ماذا يعني ذلك؟
يمكن أن يتقلب مستوى هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية في أثناء ارتفاعه؛ ومن ثَم، يمكن أن يعرض مؤشر الأسابيع نتائج غير متوقعة في حال إجراء الاختبار في أيام متتالية.
يجب عليكِ الانتظار مدة 5 أيام على الأقل قبل إعادة إجراء الاختبار، باستخدام عينة من أول بول في اليوم. إذا مرت أكثر من 5 أيام منذ إجراء آخر اختبار لكِ وانخفضت نتيجة مؤشر الأسابيع، فاستشيري طبيبك.

التخلص من الاختبار الذي أجريته
أخرجي البطارية قبل التخلص من عصا الاختبار. ينبغي التخلص من البطارية وفقَ مخطط إعادة التدوير المناسبة. عند إخراجها، أدخلي قطعة معدنية داخل الفتحة الموجودة في الطرف ثم أديريها لفتح الجزء الخلفي من عصا الاختبار. إذا لم تكن البطارية مرئية، فحركي حامل البطاريات إلى الخارج باتجاه السهم للمساعدة على إخراجها.
تحذير: تجنبي فك البطارية أو إعادة شحنها أو إلقاءها في النار. تخلصي من الجزء المتبقي من العصا وفقًا لمخطط إعادة التدوير المناسبة المتعلقة بالأجهزة الكهربائية. لا تتخلصي من الأجهزة الكهربائية بإلقائها في النار.

أخطاء بالاختبار

خطأ بصورة كتاب



حدث خطأ في أثناء إجراء الاختبار. قد يتمثل في:
- عدم إبقاء طرف أداة التجميع موجهًا إلى الأسفل
- عدم وضع الاختبار بشكل مسطح بعد وضع البول
- استخدام كمية كبيرة جدًا أو صغيرة جدًا من البول على الطرف

أعيدي إجراء الاختبار باستخدام اختبار جديد، مع اتباع التعليمات بعناية.

خطأ بشاشة خالية



لم يعمل الاختبار كما هو متوقع، وستحتاج إلى إجراء اختبار آخر. أعيدي إجراء الاختبار باستخدام اختبار جديد، مع اتباع التعليمات بعناية.

www.clearblue.com

خصائص الأداء

الأداء السريري:
- أظهر اختبار الأداء السريري أن دقة الجهاز أكثر من 99٪ في تحديد حالة الحمل من يوم الدورة الشهرية المتوقعة.
- أظهرت نتائج اختبار 5652 عينة سريرية (2727 عينة غير حامل و2925 عينة حامل) عبر دراستين توافقًا بنسبة أكثر من 99% بين حالة الحمل ونتائج اختبار الحمل.
- تعتمد دقة 93% على أدنى نسبة اتفاق مُسجَّلة لنطاق 3-2 أسابيع. تم حساب الاتفاق العام (أي تقدير متوسط الاتفاق عبر جميع نطاقات مؤشر الأسابيع من 1-2 و2-3 و+3) بنسبة 97.%.

الأداء التحليلي:
تم تحديد الخصوصية التحليلية عبر اختبار الجهاز مع المواد التي قد تتداخل أو تتفاعل معه. أكدت النتائج أن التركيزات العالية من المادة ذاتها لا تؤثر في أداء الجهاز. كذلك أجزاء بيتا من هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية، أو المستويات العالية جدًا من هرمون موجهة الغدد التناسلية المشيمانية البشرية غير المعدل، أو مجموعة من الجاذبية النوعية، أو درجة حموضة البول. أظهرت دراسة دقيقة أن الحساسية التحليلية للجهاز هي 25 ميلي وحدة دولية/مل.

يلبي هذا الجهاز الرقمي الخاص بالتشخيص المعملي (IVD) متطلبات الانبعاثات والوقاية الخاصة بمعيار EN 61326-2-6. وستوفر تدابير التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) المضادة المستخدمة في الأداء الإلكترونية حمايةً معقولة من آثار التداخل الكهرومغناطيسي التي يُحتمَل وجودها في البيئة المنزلية. تنطبق التحذيرات الوقائية الآتية على المعدات المتوافقة مع المعيار EN 61326-2-6.
a) قد يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة جافة، وخصوصًا في حالة وجود مواد صناعية (ملابس صناعية، سجاد، إلخ) إلى حدوث تفريغ ضار للشحنات الساكنة، مما قد يؤدي إلى إظهار نتائج خاطئة.
b) لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من مصادر الإشعاع الكهرومغناطيسي القوي (مثل الهواتف المحمولة)، لأنها قد تتعارض مع عمل الجهاز على نحو سليم.

المطبوعات

1. Perrier d'Hauterive S, *et al*. Gynecol Obstet Invest 2007; 64(3): 156–60.
2. Gnoth C and Johnson S. Geburtshilfe und Frauenheilkunde 2014; 74(7):661-669.

*يمكن اكتشاف 80% من نتائج الحمل قبل 5 أيام من موعد دورتكِ الشهرية الفائتة (قبل 4 أيام من الموعد المتوقع للدورة الشهرية).

LOT	كود الدفعة		الجهة المصنعة
IVD	جهاز طبي للتشخيص في المختبر		تحظر إعادة الاستخدام
2°C 30°C	الحد المسموح به لدرجة الحرارة من 2 إلى 30 درجة مئوية		يستخدم قبل تاريخ
EC REP	ممثل معتمد لدى دول أوروبا		لا تتخلص منه في النفايات المنزلية

في ما يخص الاستفسارات عن المنتج، يرجى الاتصال بدعم العملاء على العنوان أدناه:-
الجهة الحاصلة على ترخيص السوق:
SPD Swiss Precision Diagnostics GmbH (SPD),
Route de St Georges 47, 1213 Petit-Lancy,
جنيف، سويسرا.
موقع التصنيع: Abbott Diagnostics (Shanghai) Co. Ltd.
شنغهاي، الصين

Clearblue علامة مسجلة لشركة SPD.

حقوق النشر © لعام 2026 لصالح SPD. جميع الحقوق محفوظة.

CE 0123

2300708.01 10-2026